



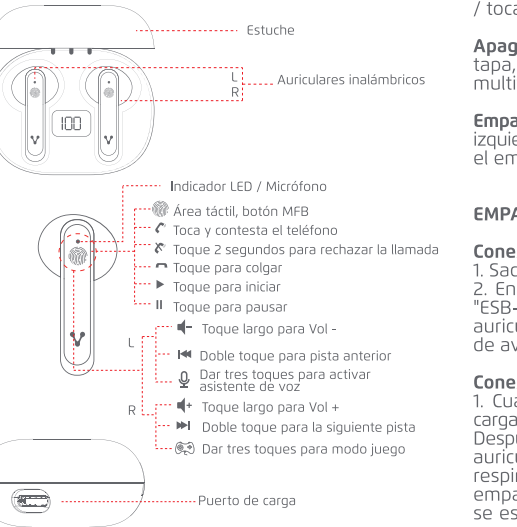
ESPAÑOL



SPORT BLUETOOTH EARBUDS 401

Guía rápida / Quick guide

CONOCE TU DISPOSITIVO



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido: Saca los auriculares del estuche de carga / toca el botón MFB durante 3 segundos.

Apagado: Coloca en el estuche de carga y cierra la tapa, se apagará automáticamente / toca el botón multifunción durante 5 segundos .

Emparejamiento de auriculares: Los auriculares izquierdo y derecho se emparejan automáticamente, el emparejamiento automático.

EMPAREJAMIENTO

Conexión de un solo auricular

1. Saca un auricular del estuche de carga.
2. Enciende el botón Bluetooth del teléfono, busca "ESB-401", haz clic en él para conectarte. (Cuando el auricular y el teléfono se conecta, se escucha el tono de aviso "Conectado").

Conexión de auriculares dobles

1. Cuando levantes dos auriculares del estuche de carga, los auriculares se conectarán automáticamente. Después de conectarse, parpadearán rápidamente el auricular izquierdo hace el efecto de luz de respiración. Los auriculares entran en estado de emparejamiento. (En ese momento los auriculares se están sincronizando y puedes abrir el teléfono u

otros dispositivos Bluetooth para conectarse).
2. Enciende el Bluetooth de tu dispositivo, busca "ESB-401", haz clic en el para conectarlos. (Cuando el Bluetooth se empareje correctamente, se escuchará "conectado").
3. Reconectarse automáticamente: se volverá a conectar automáticamente a los dispositivos emparejados. (Siempre y cuando el dispositivo tenga activo el bluetooth y registrado previamente los audífonos).

Nota:

1. Los auriculares ya vienen vinculados entre sí desde fábrica.
2. Si los dos auriculares no se pueden emparejar automáticamente, coloca los auriculares izquierdo y derecho en el compartimento de carga, cierra la tapa y ábrela de nuevo.
3. Después de emparejar correctamente el TWS, el indicador del auricular R parpadea rápidamente y el auricular L parpadea con luz azul una vez. Ahora puede conectarse al teléfono móvil para su uso. (Si el emparejamiento no tiene éxito, vuelve a colocar el auricular en el compartimento de carga para reiniciarlo y luego sácalo para operarlo).

Nota: Cuando tus auriculares conectan el teléfono y uno de ellos no tiene sonido, apagar el bluetooth en el teléfono y volver a colocar los auriculares en el estuche de carga. Luego, sácalos nuevamente, estos dos auriculares se emparejarán correctamente en 10 segundos y solo la luz blanca parpadeará continuamente. Puede seguir los pasos 1 y 2 anteriores para conectar su teléfono.

Funciones del botón

Responder llamada entrante: Toca el botón

Rechazar llamada entrante:

Toca el durante 2 segundos

Cuelga el teléfono: Toca el botón

Reproducir: Toca el botón

Pausa: Toca el botón

Vol +: Toque largo el R

Vol -: Toque largo el L

Pista siguiente: Toca dos veces el R

Pista anterior: toque dos veces el L

Modo de juego ON/OFF: Toca R tres veces

Asistente de voz: Toca 3 veces L

FICHA TÉCNICA

Versión Bluetooth	V5.3
Protocolos compatibles	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Tiempo de espera	300 h
Tiempo de conversación	7 horas
Tiempo de reproducción de música	6 horas
Tiempo de carga	1 h
Voltaje de carga	DC 5V
Frecuencia de funcionamiento de BT	2.402G-2.480G
Rango de respuesta de frecuencia	20-20K Hz
Distancia de transmisión	10 m
Capacidad de la batería de los auriculares	35 mAh
Capacidad de la batería del estuche de carga	3.7V 300mAh
Resistente al agua	IPX5

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	
* Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	36 Meses*

Póliza de garantía Importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Audífonos Bluetooth	Sello del distribuidor
Modelo: ESB-401	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

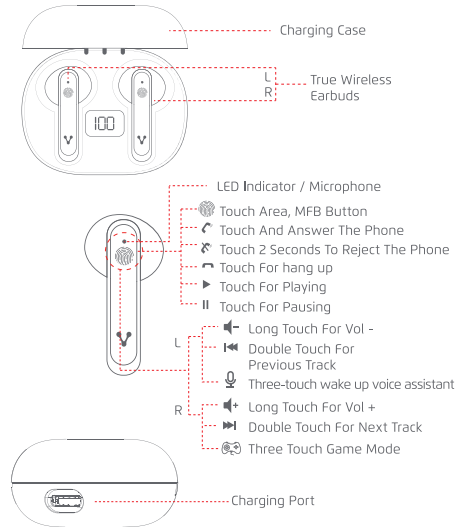
Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2

KNOW YOUR DEVICE



OPERATING INSTRUCTIONS

Power on: Take out earbuds from charging case / long touch the MFB 3 seconds.

Power off: Put the left and right earbuds into the charging case and close the cover, it will automatically shut down/touch the multi-function button for 5 seconds if the device is not connected.

Earphone pairing: The left and right earbuds are paired automatically, no need to operate but automatic pairing.

PAIRING

Single Earbud Connection

1. Take out one earbud from charging case.
2. Turn on phone Bluetooth button, search "ESB-401", click and to connect. (When the earbud and phone connect successfully, you could also hear prompt tone "Connected".)

Double Earbuds Connection

1. When you take out two earbuds from charging case, earbuds will connect automatically. After connecting, it flashes quickly, and the left ear shows the breathing light effect. Earphones enter pairing status. (Now you could open phone or other Bluetooth devices to connect.)

2. Turn on phone or other Bluetooth devices, search "ESB-401", click it and to connect. (when Bluetooth paired successfully, you will hear "connected")
3. Re-connect automatically: It will re-connect automatically to ever paired devices. (Premise is that devices' Bluetooth is on and earbuds paired record still exist.)

Note:

1. If the two ears cannot be automatically paired, put the left and right earbuds in the charging case, and then take them out after closing the cover. The left and right earbuds will be automatically paired forcibly without other operations.
2. After the TWS is successfully paired, the master buds indicator flashes quickly, and the slave earbuds SS flashes blue light once. Now you can connect to your mobile phone for use. (If the pairing is unsuccessful, please put the headset back into the charging case to reset and then take it out for operation).

Note:

When your earbuds connected phone and you find one earbud no sound, you could turn off bluetooth on phone and put earbuds back to charging case. Then take them out again, these two earbuds will paired successfully within 10 seconds, and only white light continuously flashing. You could follow above 1 and 2 steps to connect your phone.

Button functions

Answer incoming call: Touch the button

Reject incoming call: Long touch the for 2 seconds

Hang up the phone: Touch the button

Play: Touch the button

Pause: Touch the button

Vol + : Long touch the R

Vol - : Long touch the L

Next Track: Double touch the R

Previous Track: Double touch the L

Game Mode ON/OFF: Touch R three times

Wake up voice assistant: Touch L three times

TECHNICAL SPECIFICATION

Bluetooth version	V5.3
Supported protocols	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Standby time	300 h
Talk time	7 hours
Music playing time	6 hours
Charging time	1 h
Charging voltage	DC 5V
Bluetooth operating frequency	2.402G-2.480G
Frequency response range	20-20K Hz
Transmission distance	10 m
Earbuds battery capacity	35 mAh
Charging case battery capacity	3.7V 300mAh
Water resistant	IPX5

Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	36 Months*
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months *

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: Sport Bluetooth Earbuds	Dealer stamp
Model: ESB-401	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This warranty is has valid in the following cases:
a) When the product had been used in conditions other than normal.
b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.- Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2



www.voragolive.com